



Contents Model: PA-T12 English 01-04 Deutsch 07-12 Français 13-18 Español 19-24 Italiano 25-30 日本語 31-35

Introduction Thank you very much for choosing AUKEY PA-T12 PowerAll Dual Port USB Wall Charger. Please read this manual carefully as it contains some important information...

Technical Specification Model: PA-T12 Technology: Quick Charge 2.0 & AiPower Adaptive Charging Input: AC 100-240V Output 1: 5V/2.4A Output 2: 5V/2.4A 9V/2A 12V/1.5A (Max) Total Power: 33W Output: 44x43x28.2mm Net Weight: 119g

What is Qualcomm® Quick Charge™ 2.0? Reduce Charging Time: With Qualcomm® Quick Charge™ 2.0 Technology, you can charge devices up to 75% faster...

How to use? It's equipped with AUKEY AiPower Adaptive Charging Technology to automatically identify connected device and supply charging current accordingly...

Can we use this charger to charge my devices which do not have Qualcomm Quick Charge™ 2.0 technology? Yes, you can use this charger to charge any devices with a 5V/9V/12V input...

Warranty The AUKEY PA-T12 PowerAll Dual Port USB Wall Charger is covered by AUKEY 24-month warranty from the date of its original purchase...

Einführung Dankes, dass Sie sich für das PA-T12 PowerAll Dual Port USB Wand-Ladegerät entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch...

Technische Daten Model: PA-T12 Technologie: Quick Charge 2.0 & AiPower Adaptive Charging Input: AC 100-240V Output 1: 5V/2.4A Output 2: 5V/2.4A 9V/2A 12V/1.5A (Max) Total Power: 33W Abmessung: 44x43x28.2mm Nettogewicht: 119g

Einfach. Die USB-Ports sind mit der AiPower-Technologie ausgestattet. Sie brauchen nicht erst den am besten geeigneten USB-Ausgang zum Aufladen zu finden...

Wie Sie verwenden? • Output1 ist mit AUKEY AiPower Adaptive Charging Technologie ausgestattet, um die angeschlossene Geräte automatisch zu identifizieren...

Kurzschluss. • Nicht wasserdicht, please keep away from water, liquid and moisture. • Keep away from fire, direct sunlight and extreme heat...

Achtung: • Nicht wasserdicht, bitte halten Sie es von Wasser, Flüssigkeiten und Feuchtigkeit fern. • Halten Sie es von Feuer, direktem Sonnenlicht oder extremer Hitze fern...

Introduction Merci d'avoir choisi AUKEY PA-T12 PowerAll Dual Port USB Charger Mural. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi car il contient des informations importantes...

Spécification Technique Modèle: PA-T12 Technologie: Quick Charge 2.0 & AiPower Charge Adaptative Entrée: AC 100-240V Sortie 1: 5V/2.4A Sortie 2: 5V/2.4A 9V/2A 12V/1.5A (Max) Puissance: 33W Sortie: 44x43x28.2mm Poids Net: 114g

Simple. Protection contre les surtensions, surcharges, et courts-circuits rend votre chargeur mural et appareils mobiles en toute sécurité.

Comment l'utiliser? • La sortie 1 est équipée de la Technologie AiPower Charge Adaptative pour identifier automatiquement l'appareil connecté et fournir le courant de charge correspondant...

Précaution: • Ne fumez pas, veuillez le garder loin de feu, de liquide et de fumée. • Évitez les chocs électriques, ne touchez pas les parties internes de l'appareil...

Garantie AUKEY PA-T12 PowerAll Dual Port USB Chargeur Mural est couvert par la garantie de AUKEY pendant 24 mois à compter de la date d'achat initial...

Introduction Muchas gracias por elegir AUKEY PA-T12 PowerAll Dual Puerto USB de Cargador de Pared. Por favor, lea atentamente este manual, ya que contiene informaciones importantes...

Especificaciones técnicas Modelo: PA-T12 Tecnología: Carga Rápida 2.0 & AiPower Carga Adaptable Entrada: AC 100-240V Salida 1: 5V/2.4A Salida 2: 5V/2.4A 9V/2A 12V/1.5A (Max) Total Potencia: 33W Salida: 44x43x28.2mm Peso Neto: 114g

Seguro. Protección contra sobre corriente, exceso de carga y cortocircuitos para que su cargador de pared y sus dispositivos móviles serán más seguros.

¿Cómo usarlo? • La salida 1 está equipada con AUKEY Tecnología AiPower de Carga Adaptable para identificar automáticamente el dispositivo conectado y suministrarle el corriente de carga más adecuada...

Precaución: • No es impermeable, por favor mantenerlo alejado del agua, líquidos y humedad. • Manténgalo lejos del fuego, la luz solar directa y el calor extremo...

Garantía AUKEY PA-T12 PowerAll Dual Puerto USB de Cargador de Pared está cubierto por la garantía AUKEY por 24 meses a partir de la fecha de primera compra...

Introduction Grazie mille per la sua scelta di AUKEY PA-T12 PowerAll Due Porte USB Caricabatterie da Muro. Si prega di leggere con attenzione questo manuale il quale contiene le informazioni importanti...

Specificazioni Tecniche Modello: PA-T12 Tecnologia: Ricarica Rapida™ 2.0 & AiPower Ricarica Adattabile Input: AC 100-240V Output 1: 5V/2.4A Output 2: 5V/2.4A 9V/2A 12V/1.5A (Max) Potenza Totale: 33W Output: 44x43x28.2mm Peso Netto: 119g

Secure. La protezione dalla sovracorrente, dal sovraccarico, e dai cortocircuiti rende il caricabatteria da muro e dispositivi mobili in sicurezza.

Come usare? • La uscita 1 è dotata di AUKEY AiPower, cioè la Tecnologia di Ricarica Rapida™ 2.0 che automaticamente identifica automaticamente i dispositivi collegati e fornisce la corrente di carica corrispondente...

Precaution: • Non impermeabile, por favor mantenerlo alejado del agua, líquidos y humedad. • Manténgalo lejos del fuego, la luz solar directa y el calor extremo...

Attenzione: • Quando il PA-T12 non funziona, si prega di controllare il collegamento del caricabatteria da muro o cambiare un altro Micro USB cavo di ricarica.

はじめに このAUKEY PA-T12 PowerAllデュアルポートUSB充電器をご購入いただき、ありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください...

製品仕様 Model: PA-T12 Technology: Quick Charge 2.0 & AiPower Input: AC 100-240V Output 1: 5V/2.4A Output 2: 5V/2.4A 9V/2A 12V/1.5A (Max) Total Power: 33W Output: 44x43x28.2mm Weight: 119g

製品仕様 過電流保護を提供できます。充電ももっと簡単になります。安全: 過電流保護・過電圧保護・短絡保護機能を搭載しており、安全に充電できます...

使用端末への充電 • 出力ポート1はAUKEYテクノロジーを搭載し、対応デバイスに最適な電圧を提供できます...

注意事項: • 充電時、充電ケーブルを強く握らないでください。 • 充電ケーブルの両端をしっかりと握り、充電ケーブルを引っ張らないでください...

保証期間: AUKEY製品について、ご購入日から24ヶ月の保証期間を提供いたします。予り保証期間で修理が完了しない場合は、いつでもお気軽に当社サポートデスクまでご連絡ください...

パッケージ内容 • AUKEY PA-T12 PowerAllデュアルポートUSB充電器 • Micro USBケーブル (1m) • 取扱説明書

製品各部の名称: PowerAllテクノロジーとはAiPowerテクノロジーとQualcomm Quick Charge技術を統合したものです...

充電時間の短縮: Qualcomm Quick Chargeテクノロジーを採用しており、充電スピードは従来の充電と比較して約1.5倍速く充電できます...

充電ケーブルの長さ: 充電ケーブルの両端をしっかりと握り、充電ケーブルを引っ張らないでください。充電ケーブルの両端をしっかりと握り、充電ケーブルを引っ張らないでください...

保証期間: AUKEY製品について、ご購入日から24ヶ月の保証期間を提供いたします。予り保証期間で修理が完了しない場合は、いつでもお気軽に当社サポートデスクまでご連絡ください...

お問い合わせ: 弊社のお問い合わせ先がご不明な場合は、ご注文者様へお送りしたご注文書に添付されたお問い合わせ先にご連絡ください...

パッケージ内容 • AUKEY PA-T12 PowerAllデュアルポートUSB充電器 • Micro USBケーブル (1m) • 取扱説明書

製品各部の名称: PowerAllテクノロジーとはAiPowerテクノロジーとQualcomm Quick Charge技術を統合したものです...

充電時間の短縮: Qualcomm Quick Chargeテクノロジーを採用しており、充電スピードは従来の充電と比較して約1.5倍速く充電できます...

充電ケーブルの長さ: 充電ケーブルの両端をしっかりと握り、充電ケーブルを引っ張らないでください。充電ケーブルの両端をしっかりと握り、充電ケーブルを引っ張らないでください...

保証期間: AUKEY製品について、ご購入日から24ヶ月の保証期間を提供いたします。予り保証期間で修理が完了しない場合は、いつでもお気軽に当社サポートデスクまでご連絡ください...

お問い合わせ: 弊社のお問い合わせ先がご不明な場合は、ご注文者様へお送りしたご注文書に添付されたお問い合わせ先にご連絡ください...